

اتتارا بقسا  
نکارا خصو  
فلسفه  
لوار نکری  
دینا یعنی  
فوتران فر  
دینا کدو  
دینا کتی  
فراتاران  
یعن لایین  
معهادی  
ماکین مم  
باکی  
منحالن

او لو  
فرأسار  
کلوار  
ترهاد  
ایت  
برتجه

سو  
دفعه  
ما  
تند  
ما  
بای  
مائ

# نکارا اسلام

## نکارا فردامین

دالم مقاله یعن لالو تله دترغکن چورق فمرتاهن اسلام کدام. سکارغ مستحق نون  
کیت مفرهاتیکن چورقن کلوار، بکیمان فرهوبعن دغن دینا لوار، دغن نکارا<sup>۱</sup> لاین دان  
دغن دینا اتتارا بقسا. ولوفون فدومن فولیتیک لوار نکری سلالو بر او به<sup>۲</sup> منوره کادأن  
فکتور<sup>۳</sup> یعن مفتره وهین، تنافي اسلام سوده منتوکن فیلههن ترهادف داسر فولیتیک  
نکاران، یايت فولیتیک فردامین. داسر کتوهان دان صفة کاگمان دری نکارا اسلام،  
مستکن مرکت تدق میله لاین درف فولیتیک دامی دان فرسوداران سدنيا.

دری توافقلم الاستاذ زین العابدین احمد) (داله یعن مکلم فیصل دان دلله هول یعن  
فولیتیک لوار نکری، دوا فلسفة یعن بر تناعن منوکن فرخلان سجارت  
ساتو سام لاین ددالم مستحکن فدومن فولیتیک  
مناکه یعن به اصلی دان قواه اتتارا فرااغن دان فردامین؟

سجارت تدق لاین هپاله فرتالین دری  
فراستیوا فرااغن یعن سنتیاس سبوغ میمبوغ.  
چک اد دامی، مک فردامین ایت بر صفة سمتتارام  
سقدر اتوق نمبری کسمفاتن باکی نکارا<sup>۱</sup> سفای  
مفرسیفکن دیری اتوق بر تسفور دان بر فرغ  
لاکی. بوکنه فردامین دان کتناعن یعن تردافه  
ددالم جیوا مائنسی، تنافي سباليکن فر تناعن دان  
فرموسنهن، ککلیساهن دان ایشین بر کواس اداله  
مقواسی ساوره هوا نفسو مائنسی ایت. صفة<sup>۲</sup>  
اینله یعن مقواسی فرهوبعن سبواه نکارا دغن  
نکارا لاین، یعن منتوکن جاروم فولیتیک لوار  
نکری دری تيف<sup>۳</sup> نکارا ایتم سه شکن فرااغن  
بوکنه دفندغ سباقی بارغ بهارو ددالم هو بعن

### ۱. فولیتیک فرااغن

اد سبهاکین اهل<sup>۲</sup> فلسفة تاتانکارا برفدیرین  
بهوا فرااغن ایاله فوکوه دان اصل یعن او تام، یعن  
تنف دان سلالو مقواسی فرجلان سجارت  
فرغله یعن منیمبولکن فراو باهن دینا سنتیاس،  
فونچا سکل کمانجوان دان کچردا سن، دان  
فرااغن ایتوله یعن منجادی طبیعة دان کسوکان  
مائنسی. دی یعن بر کواس مغهافوسکن نکارا یعن  
کاله، دان نمبری اجازه اتس باشون تومبوه  
سبواه نکارا بهارو. سیاف یعن قواه بر فرغ، مک

دری  
موضع  
انتارام  
ستفای  
فرغ  
تردافت  
من دان  
ناداوه  
صفة ۲  
دفن  
لوار  
فراوغن  
هو بشن

انتارا بخشانه دان هو بشن نکارا دفن  
نکارا خصوصن.

فلسفه اينله يع سکاراغ مقواسی فولیتیک  
لوار نکری دری نکارا ۲ يع مودن. فرگادومن  
دنيا يع تیدق بر هنتنی ۲، افلانگی کران چفتنه  
فو تران فرغ دنيا دری يع فرتام دهولو کفده فرغ  
دنيا کدوام دان سکاراغ تله مثانچم فول فرغ  
دیل کیکم سمواں مقواتکن فلسفه این  
فرانتارا وقت انتارا ساتو ففراغن کفده ففراغن  
شع لاین، تیدق لاین هپاله انتوق بر کمس ۲  
مشهادفی فرغ يع بهارو، دفن مبواه سنجات ۲ يع  
ماکین مبهاکن.

باکی نکارا ۲ يع مکنث فلسفه فرغ این ددالم  
مکنکن فول نکارا نکری، مک سوال فرغ  
ایت تیدق لاین هپاله سوال وقت بلاکم بیسو  
اتو اوستا سب ایت دادر وولسکن همال  
فراساد حور نکارا که عالمیران، فرسایافن تروش  
منروس انتوق بر فرغ تالی منوتف فهمن ایت  
کلواره سلالو ذمولاےی دفن ملیمفرکن تو دهن  
ترهادف نکارا لاین يع دخواطیرین، بهوا نکارا  
ایت بر رضه فنچرو به سدغ نکاران سندیری  
بر تجوان دامی دان مفتر تاهنکن فردامین.

## 2. فولیتیک فردامین

دادالم ککاچوان دنيا يع تیدق بر هنتنی ۲ ایت  
سوقت فولیتیک لوار نکری دری نکارا ۲ بر  
دفعه اوهی اوله فراسان تاکوه دان چوریکاه  
ماسیه اد نکارا ۲ دان اهل ۲ فولیتیک يع بر دیری  
تکوه دأتس داسر «فولیتیک فردامین».. مریک  
ماسیه تتف فرجای دان تروش منارو هارفن  
بایک کفده صفة ۲ بایک يع تردافت ددالم جیوا  
مانسی، يع لبه مفاوتماکن فردامین درد ففراغن

فرسودار آن درد فرموسمن، دان کامان درد  
ککاچوان. سجاھه ۲ تقسو فرغ يع بر کوببر  
دادالم دیری مانسی، مسی اد وقتون دافه  
تعلو قکن اوله فیکران يع صیحه، فر تیمبا غن يع  
عادل دان هاتی يع تولس اخلاص.

سبب ایتم کولعن يع کدوا این مندارکن  
فولیتیک لوار نکری، کفده فردامین. مفادکن  
فرجنجین فولیتیک اتو کستران انتارا نکارا دفن  
نکارا اتو فرجنجین اینترنیشیشن بوکنه انتوق  
مبهاکی ۲ دنيا کفده بلوق ۲ يع ساتو سام لاین  
بر هداقن ۲ دان برتمفوره تنافي تیف ۲ فرجنجین  
هارو سله بر جیوا فردامین يع ابادی دان کامان  
دنيا. صفتنه بوکنه سوات فرساتوان يع مثانچم  
دفن سنجات، تنافي هارو سله فر صحابت يع  
مورس نکارا، فرجنجین انتوق دافه  
منجادی حامین باکی فردامن سدنیام دان  
مندارکن نکارا اکن بواه نکارا دفن لاین  
بوکنه انتوق بر لومساک مفتر تاهنکن سخان، يع  
روضه مجزو به، انتوق نکبوته اتو موسنکن  
مانسی دان فردامین، تنافي سنجات دفر لوکن  
هپاله سقدر مفتر تاهنکن دیری دری بهیا ۲ يع اکن  
دانه.

فندیرین يشكدوا اینله يع دفکث قواه اوله  
اسلام سمنجق بربلس قرون يع لالو. ولو فون  
سجارة دنيا سوده جاوه مکبیلوک کفده فلسفه يع  
فر تام، فلسفه ففراغن، تنافي دنيا اسلام ماسیه  
تف مرنندوکن دان بر فکث تکوه اکن اجارن  
اکمان ایتم یا ایت فولیتیک فردامین.

فوکوه اساس يع منتوکن اره فولیتیک لوار  
نکری دری نکارا اسلام این: ایاله ۳ ایات بیع  
او تام:

1. ددالم سورة البقرة، آية 108، فرمان  
توهن (ارتين):

”هي سكلين اورغ يع فرجاي! ماسوقه  
كدام (سياسه) فردامين سبوتشن، دان جاشهله  
مشيكوتكن اجقش شيطان (ففراغن)، سشقونه  
شيطان (ففراغن) ايت اياله موسه يع پات باگي  
كامو.“

2. دالس سورة الحجرات، آية 13، توهن  
برفرمان (ارتين):

”واهي سكلين مانسي! سشقونه كامي  
منجاد يكن كامو دري سورغ للاكي دان  
فرمقوان، دان متحاده كـ كافو ريفـ دان  
بر سوكو سـ هـ ايـ كـ اـ موـ برـ دـ مـ اـ دـ اـ  
3. دالس سورة العنكبوت، آية 13، توهن  
برفرمان (ارتين):

”ادـ اللهـ مـ اـ نـ سـ يـ سـ لـ وـ رـ هـ اـ اوـ مـ يـ بـ اـ نـ مـ كـ  
توـ هـ نـ قـ عـ تـ سـ لـ وـ رـ هـ اـ اوـ مـ يـ بـ اـ نـ مـ كـ اـ سـ اـ تـ سـ وـ  
مبـ او~ بـ رـ يـ تـ اـ كـ مـ بـ يـ اـ دـ ان~ (بـ رـ يـ تـ اـ) اـ مـ ا~ رـ يـ دـ تـ و~ رـ نـ كـ نـ  
فـ و~ ل~ بـ رـ سـ ا~ م~ 2~ مـ رـ يـ (بـ يـ 2~) اـ كـ ا~ كـ ت~ 2~ سـ و~ چـ  
دـ غـ (مبـ او~) كـ بـ نـ ا~ نـ سـ فـ ا~ يـ مـ بـ رـ يـ حـ كـ و~ م~ ي~  
بـ ا~ يـ ا~ ت~ ا~ ر~ م~ ا~ ن~ س~ ي~ د~ ال~ م~ ل~ م~ ل~ ي~  
فرـ سـ ل~ ي~ م~ ك~ ن~ د~ ان~ ت~ ي~ د~ ب~ ت~ ل~ ي~ ك~ ه~ د~ د~ ا~ ث~  
او~ ر~ غ~ 2~ ي~ ق~ ت~ ل~ د~ ب~ ر~ ي~ ك~ ت~ 2~ ا~ ي~ م~ س~ و~ د~ د~ ا~ ث~  
ك~ ف~ د~ م~ ر~ ي~ ك~ پ~ ت~ ا~ ن~ ك~ ر~ ا~ ن~ ك~ س~ ل~ ا~ ه~ م~ ر~ ي~ س~ ن~ د~ ي~  
م~ ك~ الله~ م~ ب~ ر~ ي~ ف~ ر~ ت~ ج~ و~ ك~ ف~ د~ ا~ و~ ر~ غ~ 2~ ي~ ق~ ب~ ر~ ا~ ي~ م~  
ددـ الـ م~ سـ ك~ ل~ ف~ ر~ ك~ ا~ ي~ ب~ ر~ غ~ 2~ ي~ ق~ ب~ ر~ ا~ ي~ م~  
دـ غ~ ن~ ا~ ذ~ ن~ د~ ان~ الله~ ج~ و~ ي~ م~ ب~ ر~ ي~ ف~ ر~ ت~ ج~ و~ ك~ ف~  
او~ ر~ غ~ 2~ ي~ ق~ د~ ك~ ه~ ن~ د~ ق~ ك~ ي~ ك~ ف~ د~ ج~ ا~ ي~ ب~ ت~ و~ ل~ .“

دـ غ~ ب~ ر~ ف~ د~ م~ ن~ ك~ ف~ د~ ت~ ي~ ك~ ا~ ي~ م~ ي~ منـ جـادـي  
فوـ كـ و~ فـ و~ ل~ ي~ ت~ ي~ ك~ ا~ ي~ ت~ ي~ 2~ ن~ ك~ ا~ ا~ س~ ل~ ا~

BUKU2 RUMI.		
*Pendidikan	...	\$1.20
*Akhlak	...	1.20
*Surat Menyurat	...	1.50
*Jalan ka-Kota Baharu	...	1.50
Penglipor	...	1.50
Panduan Pekedai2 Kechil	...	0.70
Balek Dari Medan Perjuangan	...	1.00
Sejarah Perak Dahulu dan Sekarang	...	2.00
Keris Sempena Riau	...	1.00
Tinjauan Sastera Tanah Ayer	...	1.50
Sisa Neraka Dunia	...	1.00
Buku A.B.C. (buku bichoan) di-dalamnya tiga warna (sedang di-chitak).		
*Katau memesan hendaklah sebutkan naskhah Rumi. Kerana buku ini ada naskhah Jawi-nya.		

اداله ترايکه او له برباگي ادب دان اخلاق يېغ  
تىشكىي، يېغ مىتىي دخرماتىي او له تېف ۲ فهلاون  
اسلام يېبرجواغ، بوكن سهاج فد وقت سبلوم  
فرغ دمولا ئى دكمىندىقكىي منجاڭ ادب ترتىب يېغ  
تىشكىي، تنافي فد ماس قفراغان سىدۇغ بىلا كو دغۇن  
دهشىن، فهلاون ۲ اسلام مستىلە منجاڭ اخلاق  
دان كىوفان دغۇن سەھابىس ۲ داي اوفاي، كەمدىن  
فول، سىتلە ففراغان بىرھەتىي، ددالىم مېلىسىكىن  
سكل فرکارا يېغ تېمبول درىي ففراغان ايت (سفرت  
سوأىل تاواننى، هرت زەمىناسن، دانلائەينىن ۲)  
مستىلە دجالنىكىن دغۇن دېسىفلىن يېغ كرس سکالىي،  
سسواي دغۇن داسىر فولىتىك فەزامىن يېغ تىف  
دېكئى تىکۈر.

ايىلە كىبارنى سچارا رېيكس تېتىخ كايدىن  
زەرىخ ددالىم اسلام دان سكارىغ مەرلە كېت  
منىجاۋ لە حاوە تىغۇرۇم فولىتىك فەزامىن ددالىم  
مولىتىك لوار نىڭارى نىڭارا اسلام.

عىومن مانسىي مۇورە قىتاڭان اسلام درىي  
جور وسىن فولىتىك لوار نىڭارى، اداله دوا ماچم  
فرتام: سچارا فرستۇراغۇن.  
كىدوا: سچارا بىر نىڭارا.  
سچارا فرستۇراغۇن، مانسىي ايت تربەگىي  
كىف امفە كۈلەن:

1. ساڭام دان سىڭارا، سباگىي رعىيە نىڭارا  
يېغ ساتو، مرييڭ مستىلە بىرساتو فادو ددالىم سكل  
تىندىقكىن.
2. كۈلەن سىڭارا تنافي بىلا ئىن اڭام.  
ددالىم حكوم اسلام مرييڭ دىنماڭن "اھل الذمة"  
(كافر ذمي - ف.)، يېنىي اورغ ۲ فندودق يېغ  
دجامىن حقىن ۲، مرييڭ مستىي دلابان سباگىي

تىنچ، ايات ۲ ددالىم قرآن يېبرھەبىغ دغۇن سوأىل  
ففراغان ايت دان سەمواڭ ايت كالو دىسيمفولىك  
پتالە بھوا كايدىن برفرغ هېمالە كران دوا سىب  
يېغ كېت سبوتكىن، تنافي عبدالرحمن عزام دالىم  
بوکوڭ "الرسالة الخالدة" منبە لائىگى سىب  
يېغ كېيىك باگىي ففراغان ددالىم اسلام ايت يائىت:  
3. تېبىيلا بېغا يېغ ترايانىي.

دەنچن بىرالاسن كەدایة 2، سورە المائدە، يېغ  
مېپورە بىر تولغۇن ۲ اتس كايدىكىن دان فرسودار ئان  
دان جاڭان بىر تولغۇن ۲ اتس كىجماتىن دان فرمۇسەن،  
عبدالرحمن عزام منولىسى لائىگى: "نڭارا اسلام  
بولە معاشىتەرار كىن فرغ منورە ۲ يېغ دېنر كىن  
اولە شىرع، اصلەن سماج تجوانىن تىدق مېسىغ  
درىي كەمادىلەن دان كېمەلا بېغا يېغ ترايانىي."

لە لنحوه اى مۇولىسى: "داش داسىر این:  
سېكىسان يېغ دا، كېت بىر عكىن، نىڭارا اسلام  
دېولىمكىن نىڭارا دىل سەھولت و خەختىن سەرفت  
فرجنجىن يېقاڭا بىر ساپۇو، جىك مىمع بات بھوا  
فرجنجىن ايت بىول، يائىگىي منكىتىكىن كەمادىلەن  
دەنیام سېكىسان نىڭارا اسلام بولە فول مەجاڭ  
نىڭارا ۲ لايىن مەقادىكىن فرجىنچىن اتو فرسكتوان  
انتوق تېبىيلا كەمادىلەن دان تېبىيلا بېغا ۲ يېغ  
ترايانىي."

سەڭۇھفون فينتو ففراغان سودە دېوكاڭن  
ددالىم فرغىكىن ۲ يېغ ترتنىتو - سەرفت يېغ دېتاڭن  
دائىس - مك اسلام بىر تەمكىن فول سفای دغۇن  
سېراف سەڭران داوسەهاڭن بىرھەتىن ففراغان ايت.  
بائىك بىرھەتىن كران موسە سودە كەنتا دامىي (أىة  
90 سورە النساء دان 61-62 سورە الانفال)، اتو  
فون كران مرييڭ سودە كالە فرغ (أىة 4 سورە  
محمد). كەمدىن فول، ففراغان سچارا اسلام ايت

ادفوون منوره حکوم اسلام، مک فرکارا ایت  
لبه لواس لاگي. ولو فون حکوم اینترنیشنل  
تلـه سکات اتوق مناؤن ورکنکارا دری نکارا  
موسـه، تناـفي اسلام ماسـیه مـبـوـکـانـ فـیـنـتـوـ  
کـیـسـانـ باـگـیـ مـرـیـکـ کـالـوـ مـرـیـکـ دـجـامـیـنـ اوـلـهـ  
ورکنکارا اسلام ایت. فـرـنـهـ تـرـجـادـیـ دـدـالـمـ زـمـانـ  
نبـیـ، بـهـوـاـ شـئـوـغـ مـوـسـهـ درـیـ قـوـمـ مـشـرـکـینـ  
دـفـرـلـینـدـوـغـیـ دـانـ دـجـامـیـنـ اوـلـهـ شـئـوـغـ فـرـمـوـخـ  
اسـلامـ بـرـنـامـ اـمـ هـانـیـ، سـیدـنـاـ عـلـیـ دـاـخـلـعـ مـنـتـوـخـ  
دـسـرـهـکـنـ اـتـوـقـ دـتـاـوـنـ. اـمـ هـانـیـ فـوـنـ مـقـادـوـ کـفـدـ  
نبـیـ، سـتـلـهـ حـالـ اـیـتـ دـکـتـوـرـیـ اوـلـهـ نـبـیـ (صـ) مـکـ  
بـکـنـدـاـ فـوـنـ بـرـسـبـداـ: "کـامـیـ مـلـینـدـوـغـیـ اـوـرـغـ يـعـ  
اـنـکـوـ بـرـیـ فـرـلـینـدـوـغـ وـاهـیـ اـمـ هـانـیـ".

الـنـکـارـاـ سـعـکـیـ وـوـرـکـارـاـ لـاـسـتـرـمـاـدـرـ اـوـرـغـ  
يـعـ سـوـدـهـ پـاـتـ منـحـادـیـ مـوـسـمـنـ، سـنـوـرـعـ رـعـیـهـ  
بـیـاسـ - لـلـاـگـیـ اـتـوـ فـرـمـوـانـ (درـیـ رـعـیـهـ نـکـارـاـ  
اسـلامـ) دـلـفـهـ غـمـرـیـ فـوـنـدـوـغـ دـانـ خـامـنـ رـاـگـیـ  
شـئـوـغـ رـعـیـهـ نـکـارـاـ مـوـسـهـ سـهـعـکـ اـوـرـغـ  
ایـتـ تـرـجـامـیـنـ کـلـمـیـنـ دـانـ تـیـدقـ بـوـلـهـ دـتـاـوـنـ  
افـلـاـگـیـ دـبـوـنـهـ اـسـلـکـنـ سـیـکـفـنـ تـیـدقـ مـبـهـیـاـکـنـ  
نـکـارـاـ.

دمـکـیـنـ فـنـدـاـغـنـ اـسـلامـ درـیـ جـوـرـوـسـنـ  
فـوـلـیـتـیـکـ لـوـارـ نـکـرـیـ تـرـهـادـفـ اـوـرـغـ فـرـشـوـرـاـغـنـ.  
ادـفـوـنـ فـنـدـاـغـنـ دـغـنـ مـاـکـیـ هوـبـعـنـ کـنـکـارـاـنـ، مـکـ  
تـرـبـهـاـگـیـ فـوـلـ کـفـدـ بـیرـافـ بـهـاـگـیـ سـفـرـتـ بـرـایـکـوـةـ:

### 1. نـکـارـاـ سـوـدـارـاـ

نـکـارـاـ سـوـدـارـاـ اـیـالـهـ نـکـارـاـ اـسـلامـ يـعـ لـاـیـنـ.  
تـرـهـادـفـ نـکـارـاـیـنـ، تـوـهـنـ بـرـفـرـمـانـ دـدـالـمـ  
سـوـرـةـ الـحـجـرـاتـ، اـیـةـ 10ـ (ارـتـیـنـ):

(سمـبـوـثـنـ فـدـ مـوـكـ 35)

ورکنکارا يـعـ سـامـ حـقـنـ دـغـنـ قـوـمـ مـسـلـمـیـنـ، بـاـیـکـ  
دـدـالـمـ فـوـلـیـتـیـکـ اـیـکـوـنـوـمـیـ ماـہـوـ فـوـنـ سـوـشـیـالـ.  
حـالـ اـیـنـلـهـ يـعـ سـلـالـوـ مـنـدـاـتـشـکـنـ کـرـاـگـوـانـ کـفـدـ  
فـیـهـقـ 2ـ لـوـارـ اـسـلامـ، مـبـسـرـ 2ـ کـنـ فـرـیـذـاـنـ اـتـتـارـاـ  
وـرـکـنـکـارـاـ يـعـبـرـاـکـامـ اـسـلامـ دـغـنـ رـعـیـهـ يـعـ سـنـکـارـاـ  
يـعـبـرـلـاءـیـنـ اـکـامـ. فـدـ حـالـ نـبـیـ سـنـدـیـرـیـ فـرـنـهـ  
مـنـیـشـکـلـکـنـ فـسـنـ: "اـوـرـغـ يـعـ مـقـانـیـاـیـ اـکـنـ اـوـرـغـ 2ـ  
(کـافـرـ) ذـمـیـ اـدـالـهـ مـقـانـیـاـیـ اـکـوـ سـنـدـیـرـیـ".

3. گـوـاـنـ سـأـکـامـ تـنـافـیـ لـاءـینـ نـکـارـاـ. مـرـیـکـ  
دـلـیـانـ سـبـاـکـیـ سـوـدـارـاـ کـنـدوـغـ، يـعـ مـسـتـیـ هـیـدـوـفـ  
بـرـتـولـثـ بـنـتوـ دـدـالـمـ فـوـلـیـتـیـکـ سـوـشـیـالـ دـانـ  
ایـکـوـنـوـمـیـ.

4. گـوـلـقـنـ يـعـ لـاءـینـ اـکـامـ دـانـ لـاءـینـ نـکـارـاـ.  
لـامـاـنـ اـکـامـ اـسـلامـ تـرـهـادـفـ گـوـلـقـنـ اـینـ وـرـکـنـکـارـاـ  
اـیـمـ، قـتـقـکـلـ دـدـالـمـ نـکـارـاـ اـسـلامـ اـدـالـهـ  
بـرـکـسـوـعـ کـفـدـ سـیـکـنـ سـدـرـیـ؛ تـائـتـ سـلـامـ مـرـیـکـ  
یـسـیـ مـرـیـکـنـ کـمـیـقـنـ کـمـیـقـنـ کـمـیـقـنـ کـمـیـقـنـ کـمـیـقـنـ  
نـکـارـاـنـ بـرـهـوـیـنـ بـاـیـکـ دـغـنـ نـکـارـاـ اـسـلامـ.

مـکـ سـوـأـلـ يـعـ تـرـفـتـیـعـ تـرـهـادـفـ گـوـلـقـنـ يـعـ  
کـامـفـةـ اـینـ، اـیـالـهـ کـالـوـ سـبـوـاهـ نـکـارـاـ مـلـاـکـوـکـنـ  
فـرـمـوـسـمـ اـتـوـ مـقـاشـتـهـارـکـنـ فـرـغـ تـرـهـادـفـ نـکـارـاـ  
اـسـلامـ، بـکـیـمـانـکـهـ تـیـنـدـقـکـنـ تـرـهـادـفـ وـرـکـنـکـارـاـنـ  
يـعـ تـیـشـکـلـ دـدـالـمـ نـکـارـاـ اـسـلامـ: اـدـکـهـ دـتـاـوـنـ اـتـوـ  
تـتـفـ بـیـسـ؟ دـانـ بـکـیـمـانـ فـوـلـ تـیـنـدـقـکـنـ تـرـهـادـفـ  
هـرـتـبـنـدـاـ مـرـیـکـ: اـدـکـهـ دـرـمـسـ کـرـانـ دـصـفـتـکـنـ  
سـبـاـکـیـ مـوـسـهـ اـتـوـکـهـ تـیـدقـ؟

دـدـالـمـ عـمـالـنـ نـکـارـاـ 2ـ يـعـ مـوـدـنـ سـکـارـغـ،  
عـمـوـمـنـ مـرـیـکـ مـنـاـوـنـ وـرـکـنـکـارـاـ درـیـ نـکـارـاـ مـوـسـهـ،  
سـدـغـ تـرـهـادـفـ هـرـتـبـنـدـاـنـ اـدـ نـکـارـاـ يـعـ مـرـمـفـسـنـ،  
دـانـ اـدـ فـوـلـ يـعـ مـبـکـوـکـنـ، دـانـ سـدـیـکـیـةـ سـکـالـیـ  
يـعـ مـبـیـیـسـکـنـ.

## نکارا اسلام

(سمبوغن دري موک 22)

اومة اسلام- دان نکارا ۲ اسلام هاروس  
چمفور تاغن ددالم تيف ۲ فرسنگيتأن يع ترجادي  
اتتارا نکارا سودارا مزیک يع ساکام: چمفور  
تاغن آین بوله دغۇن يېباڭى جالن، سفترت دغۇن  
مەڭوناڭن جاس بائىك دان سەمفماش. اتوق  
- كەنتىچىن چمفور تاغن باڭى فردايمىن اين، ھندقلە  
اد سبواه فرتوبەن اسلام سەدئى يع داڭوئى اوله  
سلوره اومة اسلام سېكىمان يەندرەتەنکن اوله  
الله تعالى ددالم سورە ال عمران، آية 104

(ارتىش):

”دان ھندقلە اد داتتارا كامو ساتو گولۇن  
يېبرى توڭس مەجاڭق كەن كەيىكىن، مپوره (بربوا)  
فرکارا ۲ يع بائىك دان ملارغ درفە (ملاکوكن)  
فرکارا ۲ يع جاھەم دان مريكاھە اورۇغ ۲ يع منىع:“

### 2. نکارا صحابە

نکارا صحابە امالە نکارا ۲ يع تله مەعيىكە  
فرجىن فەرىخاپىش دغۇن نکارا اسلام. زەھافت  
كولۇن اين تېي (ص) بىرىسىد، (ارتىش): ”او اسلىه!  
سياف ۲ يع ماسيه بىرلاڭو انيايى ترھادف ”معاهد“  
(اورۇغ ۲ اتو نکارا يع تله دايىكە فرجىنجىن دغۇن)،  
اتو مېرىتكەن دى دغۇن لە درى كىشىگۈنىش، اتو  
مشوراگىي حق ۲ يع سودە دېنچىكىن كەدان، اتو  
مىھىپىل مىلىكىن دغۇن تىاد كېيىضان هاتىش، مك  
سايالە يع اكىن منجادى فېبىلا ”معاهد“ ايت فە  
هارى قىامە كىلق.“

اد فون سوأل فرجىنجىن اين، اسلام مەرتەنکن  
سفاي دتونىكىن تيف ۲ ايسي فرجىنجىن درى فصل  
كەمىل دغۇن تىدق بولە ملۇڭ بارغ سەيىكتەنون.  
ددالم سورە التحل، آية 91 دان 92، توهن عزوجل  
برفرمان، (ارتىش):

”بەنوا سىشكۈنەن (نکارا ۲) اورۇغ يېبرىغان ايت  
اىالە بىر سودارا، تىك فرائىكىلە فرسودارا ئان اتتارا  
دوا (نکارا) يېبرى سودارا ايت، دان بىر تقوالە كەن  
الله سفای كامو مندەفة رەخت.“

سبكىيماڭ حالىن فەرھوبەن سچارا فرسئوراڭن  
اتتارا سئورۇغ مسلم دغۇن سئورۇغ مسلم اىالە  
فرسۇدارا ئان يع كىل، بىكىتىلە جوڭ داتتارا  
سبواه نکارا اسلام دغۇن نکارا اسلام يەلائىن،  
ھندقلە بىر تولۇن ۲ دان بىتو مېتىو ددالم سېڭل  
فرکارا يع سماوا كەيىكىن، صەق تولۇغ منولۇغ ايت  
توندۇق دباؤھە حەكۆم يع تله دەتقىكىن اوله، الله  
غزوحل، ددالم سورە المائدة، آية 3 (ارتىش):

”دان بىر تۈنەن بىغىلە كامو ساتو سام لاەن دائىن  
سېڭل كېانىكىن دان تۈرى، دان جاڭىلە كامو  
بىر تولۇغ ئىغىن دائىن كىجاھتن دان فرمۇسەن؟“ ددالم  
ھوبەن فرسودارا ئان نکارا اين، توهن تەفرائىتەن  
فول ترجادىن فرسنگيتأن اتتارا دوا نکارا اسلام  
دغۇن منكىسكن سىكىف يع هاروس دامبىل، مەنائىي  
سوأل اين، توهن بىر فرمان ددالم سورە الحجرات،  
آية 9 (ارتىش): ”جىڭ دوا گولۇن (نکارا) قوم  
مەسىلىن بىر فرغ، مك ھندقلە كامو دامىكىن كەداۋان،  
كاللو (جالن بىر وندىيغ تىدق بىر حاصل) ساتو فيق  
ماسيه منچروبەم مك فراڭىلە فيق يع منچروبە  
سمفىي مريك توندۇق كەن حەكۆم الله، سىتلە  
برەتىي، جالىكىن لاڭى (فۇندىيەن) فردايمىن اتتارا  
كەداۋان دغۇن سچارا عادل، لەنساكىلە كەعادىل،  
سەشكۈنەن توهن كاسىيە اكىن اورۇغ ۲ يېبرىلاڭو  
عادل.“

الشيخ عبد الله  
والسياسة الشرعية

هوبشن قوم مسا  
ماکن بھوا کامانز  
لام آد دوا ماچم  
1. کامان سمت  
ز: اش کئ

فهرانن. نا  
پاییت کامانن ت  
موسته بیش د  
سکمفوون ت  
عام، بیش هان  
اسلام اتو  
موسه اتنو  
سفنای برفی  
منته معا دامن

2. کامان  
تکارا ۲۱. یغیر  
فر جنحب  
تمسوا حکنژ  
و کیلش.

پتاله بھوا دا  
دفلیهارا دغنا چرمنہ

4

٥٧

سیکف فرموسهنهز

سستارا، ولو فول  
کسٹکوفن بوله،  
تستافی نکارا اسلام  
متعاجقٹ بروندیع  
دام، نتالا، امغا

نکارا بر کچوالی ۳

نکارا یغبر کچوالی ایاله نکارا یغ تیدق  
مقاداکن فرجنجین فر صحابتن دان تیدق فول  
موسهي-نکارا اسلام. ترهادف نکارا ۲ این، تو هن  
بر فرمان (ارتیش): «سلما مريک برسیکف موحرن  
ملک برسیکنه فول دغون جو جر کهد مريک».

نکارا اسلام يع تيدق منچاري فرسنگي دان،  
منجاوهي سکل ماجم فرموسنه، سلمان برسدیا  
دغۇ دادا يع لافخ معاکوئي كامانن ترھادف نکارا ۲۱  
يع تيدق مەنكىشىكىو كحرماتنى، دان برسدیا قول  
منرعا رعىة نکارا ۲۱ يعبر كچوالى ايت تىشكىل دىالىم  
دائەنەن، دىريي مرىك اكن دىلىندۇغى، كحرماتنى  
دان هەرتىندا امىرىك داكوئى دىغى: سەفتۇرەن،

بـوـكـوـ ۲ اـنـتـقـ عـمـومـ دـانـ سـكـولـهـ :

\$1.20	I	اللارج	سبع	١
\$1.20	II	المناي	٢	٢
\$1.20	امام، ماموم، مسبوق	الناره دانلادين	٢	٢
\$1.20	3. ماري سمبېيغ (انتوق کانق ٢ للاكي)			
\$1.20	4. ماري سمبېيغ (انتوق کانق ٢ فرمفوان)			
\$3.00	5. عبادة رسول الله (ص) (تيشكىل سديكية)			
\$1.50	6. فندوان مجاج دان منوليس جاوي			
\$1.00	7. باج I بوکو ٢ سجاره:			
\$1.20 1	1. محمد على الله عليه وسلم			
\$1.20 2	٢	٢	٢	٢

۶۰ دان سمنر ناکنله فرجنجین (دعن نام) الله  
افیل کامو مبواة فرجنجین، دان جاغنله کامو  
لئکر سومفه فرجنجین افیل کامو قواتکن دی،  
فدر حال کامو تله جادیگن الله فجامین. سسکووهن  
الله-اما مقتھوی اکن اف یع کامو لاکوکن. دان  
جاغنله کامو جادي سفتر فرمفوان یع تله مر و مبق  
هایس بشع یقتله. دتنون دعن کوکوه سمنر،  
(یايت) کامو جادیگن سومفه فرجنجین کامو ایت  
سباکی تیفو دای داتارا کامو، دسبیکن کولعن  
(یبرلاکو چورغ ایت) لبه رمی دان لبه قواة  
دری کولعن یع ساتو لاکی. سسکووهن الله هاش  
هندق متعوجی کامو دعن (فرجنین ایت)، دان  
اکن دترغکن کهد کامو فد هاري قیامة کلک  
لسم اف یع کامو فرجالنکن ایت،

بریکی ماجم ف حجین ت داده دواه اونه  
نکارا اسلام دعن نکارا لاءین، آنک دلافن  
فولیستک، ایکو نومی دان سویشال، ماھو فون  
دلافن کتشرآن، اتوف کسیعن کدوا بله فیمیق

الشيخ محمد الحضرمي ددالم بوکون  
”محاضرات“ (فقکل فرتام) تله مغیفولکن ایات ۲  
قرآن یئه برهویع دعن فرته منوهی سکل فرجنجین  
دان ملارغ سکل فربواتن چورغ دان خیانه. اد  
3 تھة معنای فرته یئع عام، دان اد 7 تھة معنای  
فرته نم خاصل.

فولیتیک فردامین یع دجالنکن او له کمنترین لوار نکری دری نکارا اسلام، اداله منوجو کجور و سن این: منچاری سباق ۲۶ نکارا صحابة اتنوق منچیفتakan کمیموران برسام دان فردامین یع بر ککالن.

الشيخ عبد الوهاب خلافه دالس كتاب  
”السياسة الشرعية“ تتكل منزعك تنبع اساس  
فهو يشن قوم مسلمين دعن اورغ ٢ لاءين اكام  
ميتاكن بهوا كامانن يع دافة دري يكن اوله نكارا  
اسلام اد دوا ماجم:

کامان سمنتارام یا پت کامان ددالم ماس  
ففراغن. کامان ایت اذ یغبر صفة خاصه  
پايت کامان تر هادف سورغ اتو سکمفولن  
موسه يع دري جاميin اوله سورغ اتو  
سکمفولن تتراء اسلام. اد فول کامان يع  
عام، يع هان دافه دريکن اوله کتوا نکارا  
اسلام اتو فقليلها تتراء اتس غانه تر هادف  
موسه اتنوق بيري کسمفاتن کفه مريلك  
سفائي بروفسڪن امهمان سفائي مره اتو  
منريعا دامي.

۲. کامان بخ کلیت یا بت ترمادف  
نکار یا پر کچوالی نکلاه بخ سواه  
فرجین حق اتوق مستکن این اتو  
منسو خنکن هاش دناغن کتوا نکارا اتو  
و کلش:

پتاله بھوا داسر کامانن دان فردامین ساغھے  
دفليهارا دغنا چرمہ دان سقسماں اولہ اسلام.

نگارا فرجنجین .4

نکارا فرجنجین ایاله نکارا یع ماسیه اد راس  
فرموسهن ترهادف نکارا اسلام تناوی دافه دایکه  
سیکف فرموسهن دغون سوات فرجنجین دامی  
سمنتارا. ولو فون نکارا اسلام چوکف ممفوپای  
کشکلوفن بوله منوندو قکن نکارا لاوانش ایت.  
تناوی نکارا اسلام سنتیاس ممیلیه جالن امان دغون  
ماچقعن بروندیع اتوق مغیکة سوات فرجنجین  
دامی سمنتارا امفمام دالم ماس 10 تاهون.

چتنه او تام دري فرجنجين اين اياله  
”فرنجنجين حديسيه“ (تاهمون 6 هجره - 628م.)  
فده. كتيك ايت نبي سباكي كتوا نكارا اسلام تله  
مندا تاغني سوات فرجنجين دامي سمنتارا دعن  
قوم مشر تين قريش سلما 10 تاهون. دالم فرجنجين  
ایت تر ماسوق جوک فرجنجين تيدق سرغ ميرغ؟  
يش دادكن اورغ فد زمان مودرن اين. چوم اد  
فربيزان يع ساعه جاوه ددالم ايسين دان تجوانه?  
سفرت فرييان سياع دان مالم. كالو فرجنجين  
”هدنه“ (دامي سمنتارا) ددالم اسلام اداله  
بر تجوان اتنوق ممبرهتيكن فرموسهن دري کدوا  
فيهق دان منجامين کامانن باکي سلوره دنيام مك  
فرنجنجين ”تيدق سرغ ميرغ“ دالم زمان مودرن  
اين دجاديلكن سباكي باتو لونچاتن اتنوق ملاکوکن  
پچروجهن روهادف نكارا لان يع دموسيي، اتو  
سباكي سوات مصلحة اتنوق معشكه کاكى تاغن  
نكارا يع جموده فرجنجين ايت، شهشك نكارا يع  
رفته، بـس يع نكارا کوك يع لاعنه.

نکارا موسسه ۵

نکارا موسه یع منچرو به دان مپرغ نکارا  
سلام، بایک دسیکن فرموسهن سمات ۲۰ اتو  
کران ملشکر فرجنجین یقتله دایکه برسام ۲۰.  
ترهادف مریک اینله دایذینکن برفرغ، سبکیمان  
یع دجلسکن اوله الله عزوجل ددالم القرآن الکریم  
(ارتین):

”کنافکه کامو تیدق مراثی (نکارا) يش  
مالشکر فرجنجین، دان مریک برنيه هندق معهالو  
اوتوسن ۲ الله فد حال مریکاله يش مولاكن  
فچیر و بهن . . . . . ۹۹

فراشتهارن فرغ ایت بهاروله دجالنکن  
سوده نکارا اسلام بر فکث سقواتش ۲ کند سبدان

تستافی هندقله منجاک دیسیفلین کمانستان  
دان کسیو فان.

3. سـتـلهـ سـلسـيـ فـفـرـاـغـنـ دـغـنـ كـمـنـاغـنـ بـاـكـيـ  
فـيـهـقـ نـكـارـاـ اـسـلـامـ دـفـرـتـهـكـنـ فـولـ شـفـايـ  
جـالـنـ كـبـيـاسـنـ بـاـكـيـ تـاـواـنـ ۲ـ فـرـغـ دـفـوـيـاـقـ  
دانـ دـفـلـوـاسـ دـانـلـاءـينـ ۲ـ كـمـودـاهـنـ.

- سکینله کمبارن ریشکس تستع فرهوبشن ننکارا  
اسلام دغун دنيا لواره بائيك فرهوبشن سچارا  
فرسئور آغن ما هو فون فرهوبشن سچارا بر نکارا.  
جلسله بهوا دالم سکل فرهوبشن ايت، سه گنك  
ساعه ملتوش سسوات فراغن، اسلام ممکن  
تکوه اکن داسر فردامين.

اکام اسلام مشرک فتحی ۲ فردامن

فرسودار آن دار، فرساتوان مائی سالوره دنیا  
ددالم فول بیک اوار تکریم بیک ددالم هونین  
نگارا دغ نکارام اتو فون ددالم هرین  
انتر نشتل

باج

ایاله سبواه بوکو مقلن حروف سمبیل  
مباباج. بوکو بچان جاوي يغ مفگوناکن چارا  
مباباج يغ موده سکالی. گمبران ۲ بايك دان.  
دچيتق دغۇن اندهن. ساتو ۲ ش بوکو بچان  
يغېرىسىسوائىن دغۇن كادان دان ماس.  
بوکو يغىرتام تله سيف بوکو يغىكىدا  
سدغ دچيتق - گمبران لە چىتىق دان  
لە بە مناريق. سوسننىڭ ساغە مولىق دان  
مناريق. داكۈي سپايدىك ۲ تىكىنلە دالىم  
بوکو بچان جاوي.

نبی: «جاغنله کامو منچاری ۲ (الاسن) اکن برغفور دعن موسه تتفافی اداله لبه بایک بهوا کامو موهن کسلامن دری توهن». لاگی فون نقدر منوهی فرمان الله تعالی ددالم سورة محمد آیة ۳۵، (ارتین): «جاغنله کامو مرندھنکن دیری دان برتریاق ۲ همتا فردامین کفه موسه سبب کامو ایاله قوم یع تحرمه».

چک فراشتھارن فرغ سوده داشتھار کن،  
داتشله توکس کواجیفن يع بھارو اتس دیری  
تيف ۲ مسلمین، سفاي برجهاد برسقتوه ۲ دعن  
سمبوین کفرويرأن يع ترکل: «هيدوف مليا  
سباکي بنسا يع منغ، اتو ماتي شميد سباکي  
فرويرا يع براني». ۹

تیدق ڈافنے کیت ہے ممکن دینیی ساتھ فرسات تو تخت فولتک فردامیں بع دفکن۔ تکوہ اوالہ نکارا اسلام برہادف تکارا ۱۷ نعم حوسینی تاغی پیرا کمسارن رینکن، دانلہ کتھورنگن رینکاسن ھورا ہیں الاستاذ عبد الرحم عزام ددالم یوکون ”الرسالة الحالية“ (موک ۸۸)۔ اکام اسلام بع مندغ فراغن سبائی سوات کجهان، کتاش، بع هاش بوله دلاکوکن کالو سودہ تیدق اد جالن بع لاءین لاکی، تله مغورا غی دغنا سدافتن<sup>۲</sup> اکن، بسا کحصائی دغنا، د باک، حال:

۱- سبلوم فقراغن دمولاء ي، ددهولوئين دغۇن  
برىاگى فرایاتان دان كلوغىكارن، سفابى  
نڭارا موسه منچابۇ نىتىش (نياتىن) ھندق  
پىرفىرغ ايت.

۲. ستله فراغن تیدق دافه دهیندرکن لانی  
دان سوده دمولاءی، دفترهکنش سفای  
فهلاون ۲ اسلام جاغنله ملاکو کن کلآننس،